

WHO WE ARE

Rebuilding Together Silicon Valley is a non-profit agency devoted to providing critical home repairs and accessibility modifications for low income homeowners and community centers, at no cost to the recipient.

WHAT WE DO

Work provided focuses on improvements such as grab bars and railings, half steps, wheelchair ramps or lifts, raised toilets, minor plumbing or electrical, carpentry, and painting.

HOW WE DO IT

Repairs are made possible, at no cost to the recipient, by utilizing volunteer labor, generous donations, government grants, and donated or discounted materials.

ASSISTANCE REQUIREMENTS

Interested homeowners must:

1. Own their home
2. Have a household income below 80% area median income. Preference is given to those 50% or below area median income.
3. Live within our service area

APPLY FOR ASSISTANCE

To apply for assistance, contact us at:
Rebuilding Together Silicon Valley
1701 S. 7th St. #10
San Jose, CA 95112
www.rtsv.org

To request accommodation, please call:
(408) 578-9519

TTY/TDD: Dial 711 or (800) 735-2929

WE BELIEVE THAT EVERYONE
DESERVES TO LIVE IN A SAFE
AND HEALTHY HOME.

HOME REPAIR ASSISTANCE
FOR LOW INCOME
HOMEOWNERS

Ver en el interior para español / 中文見內頁 /
Lật trang bên trong để đọc Tiếng Việt.



Rebuilding Together Silicon Valley
1701 S. 7th St. #10
San Jose, CA 95112
www.rtsv.org



QUIÉNES SOMOS

Rebuilding Together Silicon Valley es una agencia sin fines de lucro dedicada a proporcionar reparaciones críticas del hogar y modificaciones para accesibilidad para los propietarios de viviendas de bajos ingresos y los centros comunitarios, sin costo alguno para el beneficiario.

QUÉ HACEMOS

El trabajo se centra en mejoras tales como barras de apoyo y pasamanos, peldaños medios, rampas para sillas de ruedas o ascensores, aseos elevados, trabajos menores de plomería o electricidad, carpintería y pintura.

CÓMO LO HACEMOS

Las reparaciones son posibles, sin costo alguno para el beneficiario, mediante la utilización de mano de obra voluntaria, generosas donaciones, subvenciones del gobierno, y materiales donados o descontados.

REQUISITOS PARA LA ASISTENCIA

Los propietarios de viviendas interesados deben:

1. Ser propietarios de su casa
2. Tener un ingreso familiar por debajo del 80% del ingreso medio del área. Se da preferencia a los que tiene un ingreso del 50% o por debajo del ingreso medio del área.
3. Vivir dentro de nuestra área de servicio

SOLICITUD DE ASISTENCIA

Para solicitar asistencia, póngase en contacto con nosotros en:
Rebuilding Together Silicon Valley
1701 S. 7th St. #10
San Jose, CA 95112
www.rtsv.org

Para solicitar facilidades, por favor llame al:
(408) 578-9519

TTY/TDD: Dial 711 or (800) 735-2929

我們是誰

Rebuilding Together Silicon Valley (一起重建矽谷) 是一個非營利機構，致力為低收入屋主和社區中心免費提供急需的房屋修理和通行性改造。

我們做什麼

提供的工程以改善為中心，例如把手和護欄、半臺階、輪椅坡道或升降機、加高坐廁、次要的管道或電氣工程或木工，以及油漆。

我們怎麼做

透過志願者的勞力奉獻、慷慨捐贈、政府撥款和捐贈或折扣材料，使免費修理成為可能。

協助要求

有意的屋主必須：

1. 擁有自己的住房
2. 家庭收入低於收入中值80%。低於收入中值50%或以下者優先。
3. 住在服務區域



申請協助

欲申請協助，請聯繫我們：
Rebuilding Together Silicon Valley
1701 S. 7th St. #10
San Jose, CA 95112
www.rtsv.org

欲請求通融措施，請致電：(408) 578-9519

TTY/TDD: Dial 711 or (800) 735-2929

GIỚI THIỆU

Rebuilding Together Silicon Valley là một tổ chức phi lợi nhuận chuyên sửa chữa miễn phí nhà cửa và sửa chữa lỗi đi lại cho gia đình có thu nhập thấp và cho các trung tâm cộng đồng.

NHỮNG VIỆC CHÚNG TÔI LÀM

Công việc chủ yếu tập trung vào việc sửa chữa nâng cấp các thanh nầm và đường dẫn, bậc nửa cấp, đường dành cho xe lăn hoặc là máy nâng, nâng cao bệ toa-lét, các vấn đề điện nước lặt vặt, sửa chữa đồ gỗ và sơn phết.

CÁCH THỨC CHÚNG TÔI LÀM

Để các công việc sửa chữa này được miễn phí, chúng tôi tận dụng lực lượng lao động tình nguyện, tiền tài trợ của cá nhân và nhà nước cộng với sự ưu đãi về chi phí vật liệu hoặc là được tài trợ vật liệu.

TIÊU CHUẨN ĐỂ ĐƯỢC TRỢ GIÚP

Gia đình nào muốn được trợ giúp thì phải:

1. Có nhà
2. Thu nhập cả nhà dưới 80% so với thu nhập bình quân của khu vực. Ưu tiên dành cho những gia đình nào có mức thu nhập bằng 50% hoặc thấp hơn thu nhập bình quân của khu vực.
3. Hiện đang sinh sống tại khu vực dịch vụ

NỘP ĐƠN

Nếu cần nộp đơn để được trợ giúp, hãy liên lạc với chúng tôi tại:
Rebuilding Together Silicon Valley
1701 S. 7th St. #10
San Jose, CA 95112
www.rtsv.org

Để được trợ giúp, xin gọi: (408) 578-9519

TTY/TDD: Dial 711 or (800) 735-2929